

THORNHILL ENDOSCOPY CENTRE
 390 Steeles Avenue West, Units 11&12
 Thornhill, ON L4J 6X2
 Tel: 905-88-COLON (26566)
 (Bureau du médecin)

Votre examen est réservé pour :
 DATE : _____ HEURE : _____ AM
 ENDROIT : _____
 Enregistrez-vous à l'hôpital ou la clinique
 avant _____ AM

Directives pour le patient sur l'utilisation de PICO-SALAX^{MD}

Un laxatif particulier et puissant doit être pris un jour avant de subir votre examen.

Saveur canneberge Saveur d'orange
 Votre médecin vous a recommandé de prendre PICO-SALAX
 que vous pouvez acheter à la pharmacie de votre quartier.

IMPORTANT !
 VOUS DEVEZ ÊTRE PRÈS
 D'UNE TOILETTE APRÈS
 AVOIR PRIS LE MÉDICAMENT,
 CAR IL PEUT COMMENCER À
 AGIR EN L'ESPACE DE UNE
 (1) À TROIS (3) HEURES.



INSTRUCTIONS ADDITIONNELLES :

- Pas de nourriture solide la journée avant la coloscopie
- Pas de noix ou de graines 3 jours avant la coloscopie
- Autres directives

Day Before Colonoscopy Take 2 Tablets of Dulcolax (before 9am)

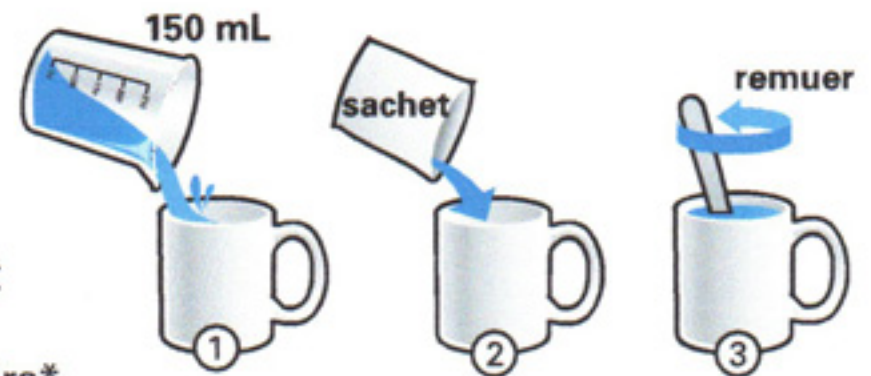
Veillez aviser votre médecin si vous prenez :

1. Aspirin[†] (AAS), ou des médicaments qui contiennent l'AAS
2. Des anticoagulants comme Coumadin[†] (warfarin)
3. Des pilules de fer ou des multivitamines qui contiennent du fer
4. Ticlid[†] (ticlopidine), ou Plavix[†] (clopidogrel)
5. Des médicaments pour le diabète
6. Autre médicament(s)

Votre examen est prévu	Prenez le 1 ^{er} sachet	Prenez le 2 ^{ème} sachet
Le matin	Heure : 5pm (Day Before)	Heure : 9pm (Day Before)
L'après-midi	Heure :	Heure : (le lendemain)

COMMENT PRENDRE LE PICO-SALAX :

1. Remplissez une tasse avec **150 mL (5 onces) d'eau froide**
2. Videz le contenu d'un sachet dans la **TASSE**.
(rarement, le mélange peut s'échauffer – laissez-le refroidir avant de le boire)
3. **Remuez** pour 2 ou 3 minutes jusqu'à ce que le laxatif soit dissout.
4. Après chaque sachet, buvez 1,5 à 2 litres de liquides clairs* **variés** au cours d'une période de 4 heures. **NE BUVEZ PAS SEULEMENT DE L'EAU**



*Parmi les liquides clairs recommandés, on retrouve les liquides **transparents** qui **ne sont pas rouges ou violets** comme les boissons énergétiques (par ex. Gatorade[†]), Pedialyte[†], Gastrolyte[†], Kool-Aid[†], les bouillons clairs (de poulet, de légumes ou de bœuf sans nouilles, viande ni légumes), les jus de fruits (par ex. de pomme, de canneberge blanche (et non rouge), de raisin blanc (et non violet), le thé et le café (noir, sucré au goût, **sans** lait, crème ni soya), les boissons gazeuses transparentes (par ex. le soda gingembre), le Jell-O[†] clair (pas rouge ni violet), les Popsicle[†] (pas les rouges ni les violets) et l'eau. Les diabétiques peuvent utiliser un supplément/remplacement de repas sans fibres.

Notez votre consommation de liquides en cochant chaque volume de 250 mL après l'avoir bu.

	1 ^{ère} heure	2 ^{ème} heure	3 ^{ème} heure	4 ^{ème} heure	
Premier sachet					=
Deuxième sachet					=

Arrêtez de boire des liquides **4 heures** avant votre examen. Vous pouvez boire un peu d'eau pour vous desaltérer.



Toronto (Ontario) M2J 5C1
 1-800-263-4057

© 2012 Ferring Inc. Tous droits réservés.

^{MD}Pico-Salax est une marque déposée de Ferring B.V.
[†]toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs

Pour des informations supplémentaires et instructions en d'autres langues www.pico-salax.ca